

ATML-DOC  
.64273801(E)  
.64273825(F)



CANADA

TREATY SERIES 2009/14 RECUEIL DES TRAITÉS

**CIVIL EMERGENCY PLANNING**

Agreement between the Government of Canada and the Government of the United States of America on Emergency Management Cooperation

Washington, 12 December 2008

In Force 7 July 2009

**PLANIFICATION CIVILE D'URGENCE**

Accord de coopération entre le gouvernement du Canada et le gouvernement des États-Unis d'Amérique concernant la gestion des urgences

Washington, le 12 décembre 2008

En vigueur le 7 juillet 2009

Dept. of Foreign Affairs  
Min. des Affaires étrangères  
  
MAY 26 2011  
  
Return to Departmental Library  
Retourner à la bibliothèque du Ministère

**LIBRARY / BIBLIOTHEQUE**  
Dept. of Foreign Affairs  
and International Trade  
Ministère des Affaires étrangères  
et du Commerce international  
128 Sussex  
Ottawa K1A 0G2

19-335-468(E)  
19-335-469(F)